

## ข้อกำหนดและเงื่อนไข TERMS AND CONDITIONS 条款

1. โปรดนำสมุดบัญชีไปทุกครั้งที่ต้องติดต่อกับธนาคาร This passbook is required when in contact with the bank.  
到本行办理有关业务时，请携带此存折。
2. สมุดนี้เป็นเพียงสมุดบัญชีเท่านั้น ยังถือไม่ได้ว่ายอดคงเหลือในสมุดนี้ถูกต้อง จนกว่าจะได้ตรวจสอบตรงกับบัญชีของธนาคารแล้ว This booklet is merely a passbook. The balance shown herein will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and at the bank. 本册仅为存折，除非经核实与本行帐目一致，存折的余额不视为正确的余额。
3. สิทธิตามบัญชีเงินฝากนี้ไม่สามารถนำไปโอน หรือนำไปเป็นหลักประกันแก่บุคคลอื่น เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจากธนาคาร This passbook is not transferable and can neither be pledged nor applied as any security without the prior written consent of the bank.  
除非获本行许可，此存折不能转让或作为抵押物使用。
4. การถอนเงินต่างสำนักงาน โปรดแสดงบัตรประจำตัวต่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร For a withdrawal from another branch, please show your identification card or your passport. 跨分行取款时，须出示身份证或护照。
5. ถ้าสมุดบัญชีมีรายการเต็มทุกหน้า จะฝาก-ถอน ต่างสำนักงานไม่ได้ If every page of this passbook is fully used, deposits or withdrawals are not allowed at any branch other than at the opening branch. 若存折的内页已用完，不可跨分行办理存取款。
6. โฉกรรณที่บัญชีขาดการเคลื่อนไหว และยอดคงเหลือในบัญชีต่ำกว่าที่กำหนด ธนาคารจะปิดบัญชีและ/หรือคิดค่าธรรมเนียมรักษาสัญชีตามหลักเกณฑ์ที่ธนาคารกำหนด An account that has not incurred any transactions and maintained a minimum balance as specified by the bank will be closed and/or subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by the bank.  
对闲置且余额低于本行规定的帐户，本行将按相关规定注销帐户，和/或收取帐户维持费。

9951004-12-10 (120g)

สำนักงาน  
OFFICE  
办事处

สาขางานเลขานุการ

ธนาคารกสิกรไทย  
KASIKORN BANK 泰华农民银行



เลขที่บัญชี  
A/C NO.  
帐户号码

321-2-55524-9

ชื่อ NAME 帐户名称

น.ส. อรจิรา วงษ์ไพบูลย์

27843569

 **บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card**  
เลขประจำตัวประชาชน Identification Number **1 1999 00414 57 5**

ชื่อและชื่อสกุล น.ส. อรจิรา ว่องไพกุล  
Name Miss Onchira  
Last name Wongpakul  
เกิดวันที่ 9 ม.ค. 2537  
Date of Birth 9 Jan. 1994  
ศาสนา พุทธ

ที่อยู 220/10 หมู่ที่ 6 ต.นาเกลือ  
อ.บางละมุง จ.ชลบุรี  
24 พ.ค. 2559  
วันออกบัตร 24 May 2016  
Date of Issue

รองศาสตราจารย์ (ลาอิจัด บุณยะไพกุล)  
เจ้าพนักงานออกบัตร

8 ม.ค. 2568  
วันบัตรหมดอายุ 8 Jan. 2025  
Date of Expiry

**2401-02-05241437**

